



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

هاتف: +41 22 919 41 11

فاكس: +41 22 919 41 60

البريد الإلكتروني: postbox@ipu.org

شارع بومييه

صندوق البريد 330

1218 لو غران ساكونكس

جنيف - سويسرا

www.ipu.org

إلى جميع رؤساء مجموعات الاتحاد البرلماني الدولي

جنيف، 17 آب/أغسطس 2021

معالي السيدة الرئيسة،

معالي السيد الرئيس،

يسعدني أن أدعو برلمانكم للمشاركة في مؤتمر حول موضوع "خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية: نحو خطة للتعقد القادم". بشكل أساسي، يستهدف هذا المؤتمر الموظفين البرلمانيين.

وسينعقد المؤتمر عبر الإنترنت من 06 حتى 08 تشرين الأول/أكتوبر 2021. إن المؤتمر منظم بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي وقسم خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات للاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات، بصفتها الشبكة العالمية لخدمات المكتبة والبحوث البرلمانية.

وستشكل الفعالية فرصة لمناقشة الاتجاهات الأخيرة في خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات، والتطلع إلى التطورات المستقبلية. في المقام الأول، ستكون موضع اهتمام المديرين والمهنيين العاملين في هذا المجال المهم، وكذلك، كبار الإداريين البرلمانيين.

ويشمل برنامج المؤتمر المواضيع التالية:

1. كيف واجهت خدمات المكتبة والبحوث تحديات الجائحة، وبعضاً من الآثار على المدى الطويل؟
2. تعزيز البرلمانات في دعم خدمات المكتبة والبحوث - ما الذي يفيد؟
3. دور البيانات في خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية
4. إمكانية الوصول، والتنوع، والشمولية في خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية، مع التركيز على اللغة



5. استراتيجيات الخدمات للعام 2020 - نظراً إلى التطور السريع للتكنولوجيا، واستخدامها من قبل الأعضاء، والبرلمانات، والمواطنين؛ وتسارع وتيرة التغيرات الطويلة الأجل بسبب الجائحة؛ ما هي التهج الجديدة لاستراتيجية الخدمة؟

6. يوم مخصص لورشة عمل، تشمل بعضاً من أسس خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية: الموجهة إلى خدمات جديدة، ومطورة، والمديرين الجدد، والمهنيين الشباب، والجهات المعنية.

وتجدون المزيد من المعلومات حول هذه الفعالية الإلكترونية، بما فيها تفاصيل كيفية التسجيل، في الوثائق المرفقة، وعلى الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي. يطلب من البرلمانات تسجيل وفودها قبل 22 أيلول/سبتمبر 2021.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

مارتن تشونغونغ

الأمين العام



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

+41 22 919 41 11
+41 22 919 41 60
postbox@ipu.org

Case postale 330
1218 Le Grand-Saconnex
Geneva – Switzerland
www.ipu.org

Office of the
Secretary General

To all Presidents of IPU Groups

Geneva, 17 August 2021

Dear Madam President,
Dear Mr. President,

I have the pleasure of inviting your parliament to take part in a conference on the theme “Parliamentary library & research services: Towards an agenda for the next decade”. This conference is mainly intended for parliamentary staff.

The conference will take place online on 6 – 8 October 2021. It is jointly organized by the Inter-Parliamentary Union (IPU) and the Section on Library and Research Services for Parliaments of the International Federation of Library Associations and Institutions (IFLAPARL), as the global network of parliamentary library & research services.

The event will be an opportunity to discuss the latest trends in parliamentary library and research services and to look ahead to future developments. It will be of interest primarily to managers and professionals working in this important field, as well as senior parliamentary administrators.

The conference programme covers the following themes:

1. How library and research services have responded to the challenges of the pandemic and some longer-term implications
2. Parliamentary strengthening in support of library and research services – what works?
3. The role of data in parliamentary research and library services
4. Accessibility, diversity, and inclusion in parliamentary library & research services, with a focus on language
5. Service strategies for the 2020's – given the rapid evolution of technology and its use by Members, parliaments and citizens; and the long-term changes accelerated by the pandemic; what are the new approaches to service strategy?
6. A workshop day covering some of the fundamentals of parliamentary library and research services: aimed at new and developing services, new managers, young professionals and stakeholders.

Further information about this online event, including details of how to register, are found in the attached documentation and on the IPU web site. Parliaments are kindly requested to register their delegation by 22 September 2021.

Yours sincerely,

Martin Chungong
Secretary General